

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu (zwana dalej umową) pomiędzy:

Gminą Dydnia z siedzibą w Dydni nr 224 NIP 686-15-58-830 reprezentowaną przez Wójta – Panią Bożenę Chorążak, zwaną dalej **Administratorem**

a

.....

zwanym dalej Podmiotem przetwarzającym,

zwanymi łącznie w dalszej części umowy Stronami, a każda z osobna Stroną.

Zważywszy, że

1. Administrator zawarł umowę o dział nr WK.2151.58.2025 z dnia 16.10.2025 r. (zwana dalej umową podstawową), w związku z wykonaniem której Administrator powierzy Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym niniejszą umową.
2. Celem niniejszej umowy powierzenia jest zapewnienie przestrzegania art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „RODO”, w tym ustalenie warunków, na jakich Podmiot przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora.
3. Administrator oświadcza, że jest uprawniony do przetwarzania danych, które powierza Podmiotowi przetwarzającemu w celu realizacji umowy podstawowej.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza i daje gwarancję stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie powierzonych danych spełniało wymogi RODO oraz innych obowiązujących regulacji prawnych i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

Strony zgodnie postanowiły, co następuje.

§ 1

Przedmiot umowy

1. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wskazane w umowie wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na niego prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. Administrator może wydawać kolejne polecenia przez cały okres przetwarzania danych osobowych. Polecenia te są zawsze dokumentowane.
2. Podmiot przetwarzający bezzwłocznie powiadamia Administratora, jeżeli w opinii Podmiotu przetwarzającego polecenie wydane przez Administratora narusza RODO lub obowiązujące przepisy Unii lub państwa członkowskiego o ochronie danych.

3. W celu realizacji umowy podstawowej, na podstawie art. 28 RODO Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych wskazanych w § 2 umowy (dalej: dane osobowe).
4. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone przez Administratora dane osobowe wyłącznie w celu realizacji umowy podstawowej.
5. Podmiot przetwarzający w ramach realizacji umowy podstawowej jest uprawniony do wykonywania wszelkich operacji przetwarzania powierzonych danych osobowych, bez względu na formę przetwarzania (papierowa, elektroniczna).

§ 2

Dane osobowe

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie niniejszej umowy dane dotyczące następującej kategorii osób: mieszkańców Gminy Dydnia od których będzie realizowana usługa odebrania wyrobów zawierających azbest.
2. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych: imię, nazwisko, adres, nr telefonu.

§ 3

Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych wyłącznie w celu, dla którego zostały one powierzone.
2. W celu zapewnienia bezpieczeństwa danych osobowych Podmiot przetwarzający wdraża środki organizacyjno-techniczne wskazane w art. 32-36 RODO, w tym, co najmniej środki określone w Załączniku nr 1 do umowy, tak aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych.
3. Podmiot przetwarzający zapewnia bezpieczeństwo danych, które obejmuje ochronę danych przed naruszeniem bezpieczeństwa prowadzącym do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych. Podmiot przetwarzający zachowuje wszystkie powierzone dane w poufności.
4. Podmiot przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG”)). Podmiot przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują dane poza EOG.
5. Jeżeli Podmiot przetwarzający ma zamiar lub obowiązek przekazywać dane poza EOG, informuje o tym Administratora, w celu umożliwienia Administratorowi podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania.
6. Jeżeli Podmiot przetwarzający wykorzystuje w celu realizacji umowy zautomatyzowane przetwarzanie, w tym profilowanie, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, Przetwarzający informuje o tym Administratora w celu i w zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązku informacyjnego.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych każdej osobie fizycznej, która będzie przetwarzała powierzone dane osobowe, przy czym będą to jedynie osoby, które posiadają odpowiednie przeszkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający udziela osobom upoważnianym dostępu do danych osobowych podlegających przetwarzaniu jedynie w zakresie bezwzględnie niezbędnym do wykonania umowy podstawowej, zarządzania nią i jej monitorowania.

9. Podmiot przetwarzający zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania otrzymanych danych osobowych zobowiązały się do zachowania ich w poufności i tajemnicy.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych, w tym do prowadzenia rejestru kategorii czynności przetwarzania danych osobowych dokonywanych w imieniu Administratora, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru.
11. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do współpracy z Administratorem, przy uwzględnieniu charakteru przetwarzania, w wywiązaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej prawa do uzyskania informacji, prawa dostępu do danych, prawa do sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych, przenoszenia danych oraz prawa sprzeciwu, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne.
12. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do współpracy z Administratorem w zakresie realizacji obowiązków określonych w art. 32–36 RODO, tj. zabezpieczenia danych, zgłaszania naruszenia ochrony danych, zawiadamiania osób, których dane dotyczą, o naruszeniu, dokonywania oceny skutków dla ochrony danych oraz uprzednich konsultacji z organem nadzorczym w zakresie powierzonych danych.
13. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 24 godzin, informować Administratora o wszelkich stwierdzonych naruszeniach danych osobowych.

§ 4

Obowiązki Administratora

1. Administrator zobowiązuje się współdziałać z Podmiotem przetwarzającym w wykonaniu umowy, w tym do udzielenia Podmiotowi przetwarzającemu wszelkich informacji, niezbędnych do wykonania umowy.
2. Administrator zobowiązuje się dokumentować w formie pisemnej wszystkie polecenia dotyczące przetwarzania danych osobowych dla Podmiotu przetwarzającego.
3. Administrator zobowiązuje się do przekazania informacji osobom, których dane dotyczą, o operacjach przetwarzania w momencie zebrania danych.

§ 5

Audyt

1. Na wniosek Administratora, Podmiot przetwarzający udostępnia wszelkie informacje niezbędne do realizacji lub wykazania spełnienia obowiązków wynikających z RODO.
2. Administrator zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia czynności audytowych. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do należytego współdziałania z Administratorem w czynnościach audytowych. W szczególności Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do:
 - 1) udostępnienia Administratorowi dokumentacji przetwarzania danych osobowych;
 - 2) udostępnienia Administratorowi dostępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane osobowe;
 - 3) umożliwienia Administratorowi sporządzania kopii dokumentów dotyczących przetwarzania danych osobowych.

3. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 7 dniowym jego uprzedzeniem.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora.
5. Podmiot przetwarzający niezwłocznie przekaze Administratorowi informacje o podjętych działaniach.
6. Uprawnienia określone w § 5 pkt 1–2 umowy przysługują Administratorowi odpowiednio w stosunku do podmiotów, którym Podmiot przetwarzający powierzył dalsze przetwarzanie danych osobowych zgodnie z § 6 pkt 1 umowy.
7. Administrator zastrzega sobie prawo korzystania z usług osób trzecich celem przeprowadzenia audytów, jak również do przeprowadzenia audytu samodzielnie.

§ 6

Podpowierzenie

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć w drodze umowy, na podstawie przepisów powszechnie obowiązujących oraz RODO dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w przypadku gdy Administrator wyrazi na to zgodę.
2. Podmiot przetwarzający każdorazowo przed dokonaniem czynności podpowiedzenia musi poinformować Administratora o zamiarze zawarcia dalszej umowy powierzenia i przekaze Administratorowi informację na temat podwykonawcy w zakresie: danych identyfikujących podmiot, okresu podpowierzenia, charakteru i celu podpowierzenia, rodzaju danych i kategorii podmiotów danych, które miałyby być podpowierane.
3. Administrator wyrazi zgodę lub odmówi jej wyrażenia na podpowierzenie w terminie 5 dni od otrzymania wszystkich powyższych informacji.
4. Podmiot przetwarzający obowiązany jest prowadzić listę podmiotów, którym podpowierzył przetwarzanie danych osobowych i udostępnić ją na każde żądanie Administratora.
5. Podmiot przetwarzający informuje Administratora o każdym przypadku rozwiązania umowy podpowiedzenia w terminie 7 dni od rozwiązania takiej umowy.
6. Podmiot przetwarzający zapewni, aby w umowie zawartej z podwykonawcą zostały nałożone te same obowiązki ochrony danych osobowych, jakie przewiduje niniejsza umowa w stosunku do Podmiotu przetwarzającego.
7. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający nie ma prawa przekazać podwykonawcy całości wykonania umowy podstawowej.

§ 7

Czas obowiązywania

1. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania umowy podstawowej.
2. Z chwilą zakończenia obowiązywania umowy podstawowej Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zwrócić powierzone dane Administratorowi oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazuje przechowywanie danych osobowych.

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Klauzulę informacyjną stanowi załącznik nr 2.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego, RODO, a także przepisy innych ustaw regulujących ochronę danych osobowych.
4. Wszelkie spory mogące wyniknąć w związku z zawarciem lub wykonaniem umowy rozstrzygane będą przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Administratora.
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
6. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

.....
Administrator

.....
Podmiot przetwarzający

Oświadczenia Podmiotu przetwarzającego:

1. W przypadku posiadania personelu, osoby wykonujące operacje na danych osobowych otrzymują upoważnienia do przetwarzania danych, w których został określony zakres przetwarzanych przez te osoby danych. Osoby te zostaną zobligowane do zachowania danych osobowych w poufności.
2. Dostęp do danych powierzonych mają tylko uprawnieni pracownicy oraz współpracownicy.
3. Została opracowana i wdrożona dokumentacja ochrony danych osobowych.
4. Zostały wdrożone procedury przesyłania danych drogą elektroniczną.
5. Zostały wdrożone procedury zabezpieczania nośników danych osobowych.
6. Zostały zapewnione niezbędne środki techniczne do ochrony nośników danych.
7. Zostały wdrożone procedury postępowania przy naruszeniach ochrony danych.
8. Dokumentacja ochrony danych podlega okresowym przeglądom.
9. Podmiot przetwarzający przeprowadza okresowe audyty zgodności z RODO.
10. Podmiot przetwarzający jest w stanie wykazać zgodność przetwarzania z postanowieniami niniejszej umowy powierzenia.
11. Osoby upoważnione przechodzą szkolenia z ochrony danych osobowych.
12. Zostały wdrożone środki ochrony elektronicznych nośników informacji oraz sprzętu komputerowego i mobilnego.

Pytania:

1. Czy Podmiot przetwarzający stosuje bezpieczne procedury zarządzania dostępami oraz hasłami do systemów informatycznych służących do przetwarzania danych osobowych?

Odpowiedź:

2. Czy zostały wprowadzone bezpieczne zasady przesyłania danych osobowych przez użytkowników drogą elektroniczną?

Odpowiedź:

3. Czy Podmiot przetwarzający zapewnił środki niezbędne do niszczenia nośników danych osobowych (papierowe oraz elektroniczne), a także procedury ich niszczenia?

Odpowiedź:

4. Czy stosuje się szyfrowanie powierzonych przetwarzanych danych?

Odpowiedź:

5. Czy zapewniono zdolności do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie naruszenia ochrony danych osobowych? Jaki jest czas przywrócenia danych z kopii zapasowej?

Odpowiedź:

6. Czy powierzone dane będą przetwarzane jedynie na terenie EOG?

Odpowiedź:

7. Czy obszar przetwarzania danych jest zabezpieczony?

Odpowiedź:

8. Czy Podmiot przetwarzający używa programu antywirusowego na swoich urządzeniach służbowych na których przetwarza powierzone dane osobowe?

Odpowiedź:

.....
Podpis Podmiotu przetwarzającego

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z zamówieniem, umową na usługę, umową powierzenia przetwarzania danych

1. Administratorem danych osobowych jest Gmina Dydnia reprezentowana przez Wójta. Kontakt - adres: 36-204 Dydnia 224 tel. 13 430 81 21 e-mail: urząd@gminadydnia.pl.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się skontaktować poprzez email: iod@gminadydnia.pl lub pisemnie na adres siedziby administratora.
3. Podstawa prawna przetwarzania danych to art. 6 ust. 1 lit. b, c Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) – przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy oraz w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa tj. ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. kodeks cywilny.
4. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji postanowień zamówienia, umowy oraz ww. przepisów.
5. Dane osobowe w zakresie imienia, nazwiska oraz danych kontaktowych pracowników Podmiotu przetwarzającego zostały przekazane Administratorowi przez ten podmiot w celu zawarcia i realizacji ww. umowy/zamówienia.
6. Podanie danych osobowych strony umowy są konieczne w celu zawarcia umowy/zamówienia.
7. Dane będą przechowywane nie dłużej niż jest to konieczne do osiągnięcia celu zgodnie z kategorią archiwalną wynikającą z jednolitego rzeczowego wykazu akt.
8. Administrator może przekazać dane innym odbiorcom jedynie na podstawie przepisów prawa. Odbiorcami danych mogą być podmioty z którymi zawarto umowy powierzenia przetwarzania danych tj. dostawca poczty elektronicznej, podmiot realizujący obsługę prawną, odbiorcą może być również administrator ePUAP, operator pocztowy, w przypadku prowadzenia korespondencji. Dane nie są przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowych. Dodatkowych informacji dotyczących odbiorców, można uzyskać kontaktując się z Administratorem.
9. W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych przysługuje żądanie następujących uprawnień: prawo dostępu do danych osobowych; prawo do żądania sprostowania danych osobowych; prawo do usunięcia danych osobowych; prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych jeżeli zaistnieją przesłanki do tych uprawnień.
10. Przysługuje również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie w przypadku niezgodnego z prawem przetwarzania Państwa danych osobowych.
11. W oparciu o Państwa dane osobowe Administrator nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.
12. Klauzula informacyjna dotyczy danych osobowych strony umowy/zamówienia osób wskazanych do kontaktu w celu realizacji umowy/zamówienia.
13. Klauzulę należy przekazać osobom realizującym ww. umowę/zamówienie, do zapoznania się z jej treścią.